

1)

Peter Valentin, BFV

SUPERCHARGED
by JUDSON



JUDSON - Alleinimport
und Generalvertretung
für die Bundesrepublik Deutschland



MAX MUNZ KG.
GÖPPINGEN/WÜRTTEMBERG

Poststraße 44

07165/

Nachdruck, auch auszugsweise,
nur mit Genehmigung der Firma Max Munz KG, Göppingen gestattet.





EINBAU-
ANLEITUNG

DES
JUDSON
AUFLADE-
GEBLÄSES

FÜR
SÄMTLICHE
VW-MODELLE

ÜBER DIE VERFASSUNG DES FAHRZEUGS UND DES MOTORS

1. Jeder in einwandfreier Verfassung befindliche VW-Motor kann mit einem JUDSON-AUFLADER-Gebäuse gefahren werden und gewinnt dadurch neue, hervorragende Eigenschaften.
2. Ob ein VW-Motor in einwandfreier Verfassung und demnach für Aufladerbetrieb geeignet ist, kann nur in einer gewissenhaft arbeitenden Werkstatt durch sorgfältige Kontrolle, am besten durch eine Motorinspektion laut VW-Arbeitsliste und anschließender Probefahrt festgestellt werden.
3. Für den Aufladerbetrieb müssen besondere folgende Eigenschaften am VW und seinem Motor vorhanden sein oder geschaffen werden:
 - a) Sehr gute und gleiche Kompression in allen Zylindern.
 - b) Dicht schließende, wenn möglich gepanzerte Ventile bei allen Zylindern.
 - c) Einwandfreie Zündanlage.
 - d) Einwandfreie Funktion des Kühlgebläses.
 - e) Gute Funktion der Bremsanlagen.
 - f) Einwandfreie Lenkung.
4. Obwohl für den VW-Motor keine Einlaufzeit vorgeschrieben wird, ist es empfehlenswert, das JUDSON-AUFLADE-Gebäuse erst nach ca. 3000 km Einlaufzeit einzubauen. Dadurch ist die Gewähr vorhanden, daß der Motor vom Fabrik ein einwandfrei geliefert wurde und die Lager, Ringe, Ventile usw. sich eingelaufen haben und leichtläufig genug geworden sind, um mit dem JUDSON-Aggregat die bestmögliche Leistung zu erzielen.
5. Der Motor darf mit Rücksicht auf seine Wirtschaftlichkeit und Lebensdauer nur im Original-Zustand mit dem Auflader-Gebäuse ausgerüstet werden, d.h. es dürfen keine weiteren leistungssteigernde Maßnahmen ergreifen werden.

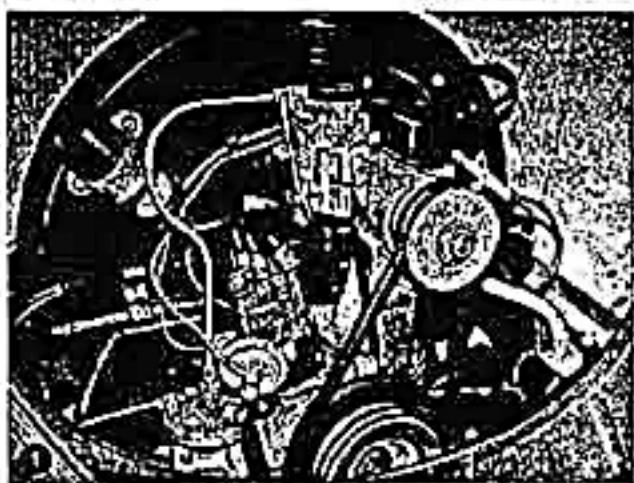
ÜBER DEN EINBAU UND DESSEN VORBEREITUNG

1. Vor dem Einbau sind die Einbauvorschriften sorgfältig zu lesen.
2. Diese Einbauvorschriften sind genauestens zu beachten und statt in der angegebenen Reihenfolge durchzuführen.
3. Da der freie Raum nach oben im Karmann-Cabrio, Karmann-Ghia und VW-Transporter sehr knapp bemessen ist, muß beim Einbau des Aufladers in diese VW-Types ein verkürzter Ansaugtrichter eingesetzt werden. Dieses Special-Ansaugrohr wird neben verschiedenen Zusatzteilen mitgeliefert. Für den Einbau gilt dann die besondere Einbauleitung 8.

4. In jedem Falle ist es jedoch notwendig, den Motor anzubauen. Sollte dies trotzdem durch besondere Umstände (Motorüberholung u.Ä.) erforderlich sein, so empfiehlt es sich, gleich die normalen VW-Kupplungs-federn durch die stärkeren des VW-Transporters auszuwechseln.
5. Schon vor dem Einbau ist Super-Benzin einzufüllen (benzinfeines, d.h. ESSO-Extra oder SHELL-Super, kein ARAL!), ein Motorölbewechsel ist empfehlenswert.
6. Die Kunststoff-Schutzkappen am Auflader ent kurz vor der Montage entfernen.

EINBAUANLEITUNG A (VW-Limousine)

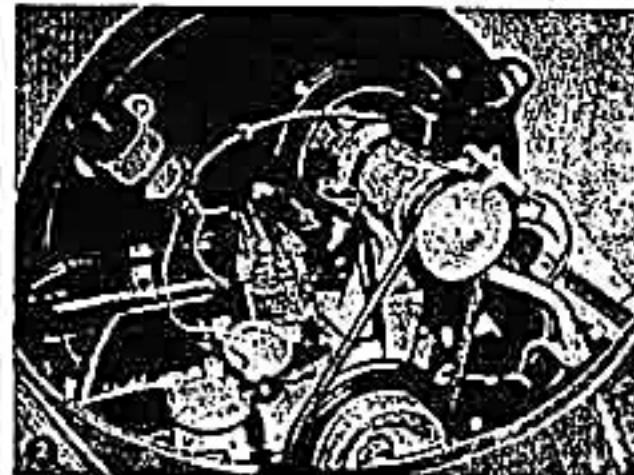
1. Entferne die Befestigungsschraube für die große Riemenscheibe. Stabere die Riemenscheibe und ihre Bohrung von Schmutz und Fett.
2. Fasse die mitgelieferte Kurbelwellenriemenscheibe (3) auf die VW-Riemenscheibe (siehe Abb. 1); dabei müssen die beiden Zapfen der Auflader-Antriebscheibe in die beiden Ausparungen der VW-Riemenscheibe gesteckt werden. Auf gute Zentrierung achtes, die Riemenscheibe muss rund und konzentrisch laufen. Keinesfalls mit dem Einbau fortfahren, wenn die Antriebsriemenscheibe nicht richtig montiert ist.



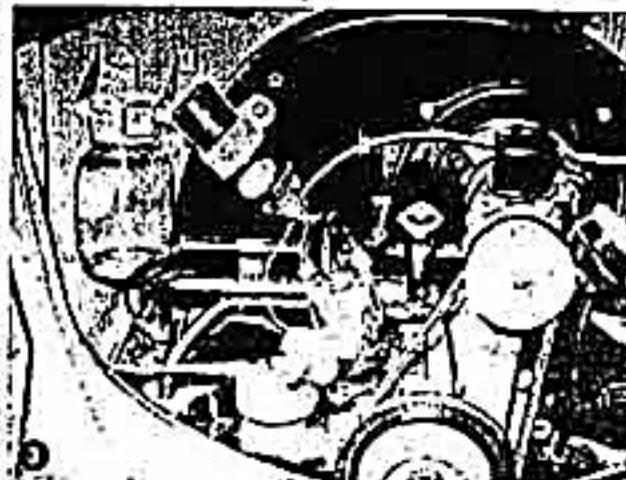
3. Ersetze die vordere Hälfte der Lichtmaschinen-Riemenscheibe durch die mitgelieferte, flachere Hälfte (74). Keilelement wieder einlegen und Spannung mit den vorhandenen Abstandsscheiben ausgleichen (siehe Abb. 1).

-4-

4. Luftfilter, Kraftstoffleitung, Unterdruckleitung und Vergaser vom Motor abbaue (siehe Abb. 2).



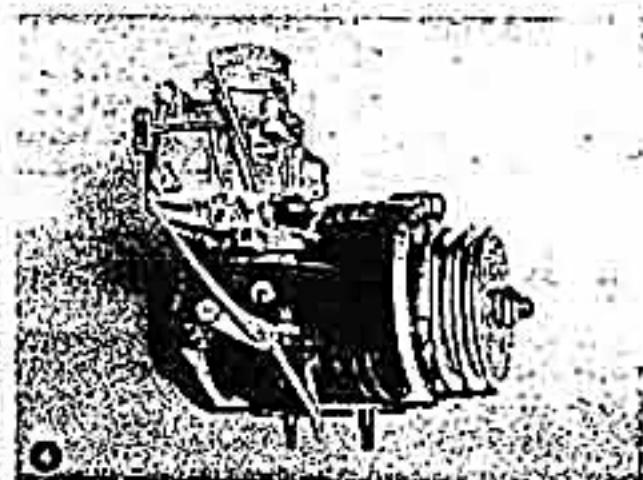
5. Beide Seifschrauben aus dem Vergaser entfernen und durch die mitgelieferten langen Stiftschrauben (238) ersetzen, dabei die Enden mit der geringeren Gewindieganganzahl in den Vergaser fest einschrauben. Vergaser zum Löbaren zerlegen und die Luftverstärkerröhre mit der mitgelieferten 140er (160) auswechseln.



6. Schutzkappe vom Auflader (1/3) entfernen und den Vergaser mit einer

-5-

- dinoco Dichtung (518), (Dichtungsmasse empfehlenswert), befestigen. Zur Befestigung nur die mitgelieferten Kupferringe (516) und Stoßmuttern (517) verwenden! (siehe Abb. 3).
7. Am Vergaser die Mutter für die Drosselklappe lösen und die JUDSON-Saugrohrführung (16) mit dem Zwei-Kantloch auf die Drosselklappewelle passend aufsetzen und festziehen. (siehe Abb. 3). Den kleineren JUDSON-Hebel (17) mit dem kleinen Loch über Befestigungshebel (18) schließen, diesen in die Bohrung unterhalb des Ansaugflansches des Aufladers stecken und den JUDSON-Hebel (17) links unter dem Vergaser mit der kurzen Schraube (171) befestigen. (siehe Abb. 4).
 8. Für den Luftklappenzug ist, falls nötig vollkommen auf die Befestigung der Luftklappe verzichtet wird, ein 8-mm-Löcher durch das Gehäusegehäuse zu bohren. (siehe Abb. 3). Dies ist nach der Schaltkette schräg in Richtung der Durchgangsstelle von Gas- und Luftpumpe am hinteren Motordeckblech zu erfolgen. Auf die Lage des Ölkühlers achten!



9. Den durch den Thermostaten gesteuerten Drosselring aus Kühlgebläse durch das Lösen der beiden Schrauben, die den Drosselring an der Befestigungsstange befestigen, entfernen.
10. Mit der mitgelieferten Blechblende (31) die Vorwärzung am rechten Vorwärmeflansch ausschalten. Achtung, die Dichtung muss sich unter dieser Blechblende befinden!
11. Deckel der Kraftstoffpumpe abschrauben und die VW-Membranenfeder mit der mitgelieferten Spezial-Feder (175) zuwechseln, dabei, wenn möglich, die Membrane entredem.

- 6 -

12. Den JUDSON-Ölapparat (73) mittels der Blechschrauben (322) an der linken Spülwandhalter anbringen (siehe Abb. 3), dazwischen 3 mm-Löcher durch die Trummwand zu bohren. Beachten, daß die darunterliegende Zündkerze noch bogig mit Schlüsseln zu erreichen ist.
13. VW-Saugrohrzurte mit der mitgelieferten JUDSON-Sitzte (132) auswechseln, dabei die Mutter am Kurzgehäuse noch nicht fest ziehen.



14. Auf den Saugrohrflansch eine dicke (bei VW ab Herbst 1957 eine dünne) Dichtung (20) legen, die Schutzkappe des Auflader-Gehäuses entfernen und diese auf den Saugrohrflansch setzen. (siehe Abb. 5). Die Muttern (151) mit Federringen (163) zunächst nur lose aufschrauben.
15. Zuweilen ist es erforderlich, den Spannungsgleiter auf der Lichthärtmasse aus Platzgründen zu verlegen. Ein evtl. Spiel erhält man durch Verlängern der Langlöcher an den Hälften des Spannungsgleiters.
16. Die beiden Riemens (210) aufziehen, wobei das Aufladergehäuse (1/3) nach hinten gekippt wird. (siehe Abb. 6).
17. Jetzt die Muttern (151) fest anzuziehen. Die Aufladerstütze (15) zwischen Kurzgehäuse und Auflader so anbringen, daß das geschlitzte Ende links am Auflader und das andere Ende an der Gehäuseschraube links befestigt werden kann (siehe Abb. 5). Beim Anziehen der Gehäuseschrauben und der Schraube am Auflader ist auf die richtige Spannung des Riemens zu achten. Keilriemen sollen ein Spiel von ca. 10-15 mm haben, um keinen unnötigen hohen Druck auf die Lager anzuüben.

- 7 -

18. Das Gaszugende durch das Ohr des Betätigungshebels (16) schieben und mit der ursprünglichen Gaszugklemme befestigen. (siehe Abb. 5). Notfalls muss das Führungsgelenk des Gaszuges etwas nach unten gebogen werden.
19. Den Luftklappenzug durch das Loch im Gehäusegehäuse führen und an der Klemme der mittig liegenden Verlängerung (19) befestigen. (siehe Abb. 5). Diese Verlängerung wie üblich am Luftklappenehebel anbringen (siehe Abb. 5); überschüssigen Draht abklemmen, damit der Haubendeckel nicht verkratzt wird.



20. Die Kraftstoff- und Unterdruckleitung zurechtschlagen und anschließen. (siehe Abb. 6).
21. Den Ölbehälter (751) des Ölapparates (75) abschrauben und mit Motoröl SAE Nr. 10 oder Mehrbereichsöl füllen; nur Öl mit HD-Zusatz verwenden! Ölbehälter wieder einschrauben, den Ölschlüssel (32) am Ölapparat (75) einschrauben und über den Nippel (321) am Auflader schließen. (siehe Abb. 6).
22. Den JUDSON-Luftfilter (78) aufsetzen und festanschrauben. (siehe Abb. 5). Sollte der Filter am Deckel scheuern, so kann man entweder durch Abfeilen des Filters oder günstigere Verankerung des Motors am Gemüse Raum gewinnen!
23. Ersetze die Zündkerze durch Kerzen des Fabrikats Champion, Type L 10-S.

24. Zündverteiler, insbesondere Unterbrecherkontakte sind zu überprüfen. Die Zündung muss um ca. 5 Grad = 7 mm auf der Kurbelwellenriemenscheibe später eingestellt werden; dazu markiert man einen Punkt auf dem Kurbelgehäuse, der 7 mm rechts der Trennfüge liegt. Den Zündverteiler dann sowohl im Uhrzeigersinn drehen, bis die Kerbung der Riemenscheibe beim Zündzeitpunkt gegenüber dieses Punktes liegt.
25. Die Ventile bei kaltem Motor auf 0,15 mm Spiel einstellen.

EINBAUANLEITUNG B

(Karmann-Ghia, VW-Cabrio und VW-Transporter)

1. Siehe Punkt 1 der Einbau-Anleitung A.
2. Siehe Punkt 2/A.
3. Siehe Punkt 3/A; den Motor der Lichemaschine jedoch noch nicht aufzuschrauben.
4. Siehe Punkt 4/A.
5. Siehe Punkt 5/A.
6. Siehe Punkt 6/A.
7. Das Kühlgehäuse mit der Lichemaschine und das Zündleitungsrohr ausbauen.
8. Für den Gaszug ist ein 10 mm und für den Luftklappenzug ein 7 mm Loch durch das Gehäusegehäuse zu bohren. Dies hat nach der beigefügten Schablone schräg in Richtung der Durchgangsstelle von Gas- und Luftklappenzug am hinteren Motorabdeckblech zu erfolgen. Auf die Lage des Ölbehälters achten! Die Zündspule wird nach unten versetzt und nur mit einer Schraube befestigt. (siehe Abb. 8).
9. Siehe Punkt 9/A.
10. Saugrohrhalter abnehmen und das Original-Saugrohr mit dem mittig liegenden verkürzten Spezial-Saugrohr auswechseln, dabei die Vorwärmung am rechten Vorwärmeflanz mittels der mittig liegenden Blechblende (21) ausschalten (siehe Abb. 7).
11. Siehe Punkt 11/A.
12. Siehe Punkt 12/A (Abb. 7, 9).

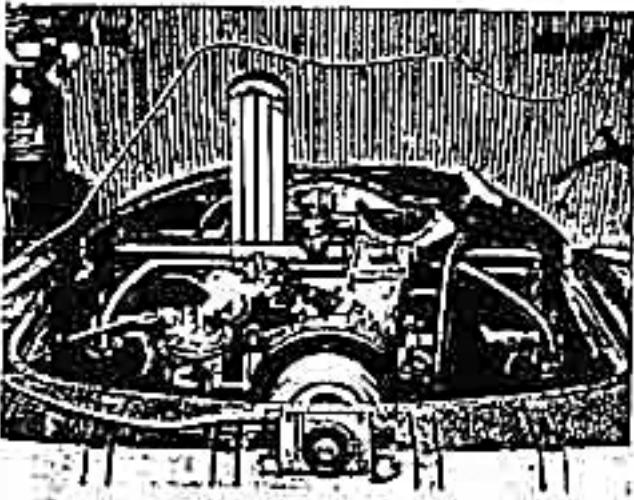


Abb. 7

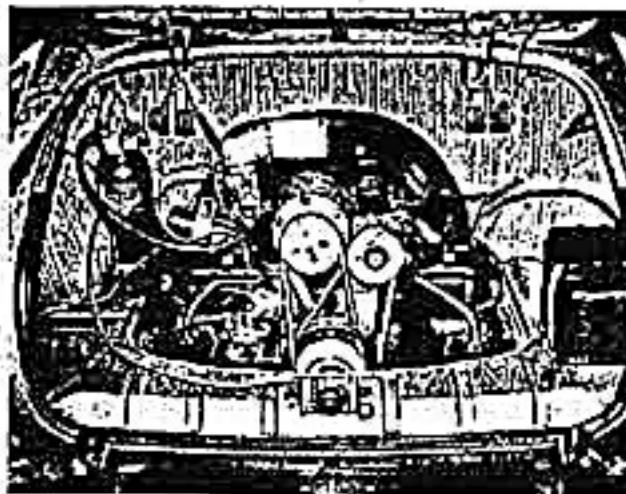


Abb. 9

13. Das Kühlgewebe mit der Lichtmaschine wieder einsetzen und den mitgelieferten flachen Zündverteilerdeckel (BOSCH ZVS 73 Z 112) ohne angebrachte Kabel auf den Zündverteiler setzen.
14. Siehe Punkt 14/A.
Anschließend die Platzverhältnisse prüfen. Hat der Anlasser nicht genügend Spielraum (ca. 2 mm) zwischen der Lichtmaschine und dem Zündverteilerdeckel, so muß der Anlasserzahn im eingeschauten Zustand und unter Anwärting in die günstigste Lage gebogen werden. Gegebenenfalls kann man den Verteilerdeckel etwas abschleifen.
15. Wenn die Platzverhältnisse in Ordnung gebracht sind, werden die Zündkabel am mitgelieferten Zündverteilerdeckel angebracht und das Zündleitungsröhr wieder am Saugrohr befestigt.
16. Siehe Punkt 10/A.
17. Siehe Punkt 17/A.



Abb. 8

18. Der Gaszug muß mittels der mitgelieferten Verlängerung und der beiden Kabelklemmen verlängert werden. Der Gaszug wird durch das mitgelieferte verlängerte Gaszugführungsrohr durch das 10 mm Loch des Gehäusengehäuses geführt, dazu ist dieses Führungsröhr leicht s-förmig zu biegen. Die ursprüngliche Gaszugfeder am Ende des Gaszuges muß um ca. 3 Gänge und die Federhülse um ca. 2,5 cm verkürzt werden. Sodann wird der Gaszug mit der Klemme wie üblich am Vergaser angebracht.
19. Siehe Punkt 19/A.
20. Siehe Punkt 20/A.
21. Siehe Punkt 31/A.
22. Siehe Punkt 22/A; evtl. Luftfilterblech etwas eindrücken.
23. Siehe Punkt 23/A.
24. Siehe Punkt 24/A.
25. Siehe Punkt 25/A.

Probefahrt des mit dem IUDSON-AUFLADER-Gebäte
ausgerüsteten VW-Motors.

1. Es ist nochmals darauf zu achten, daß der Tank nur mit SUPER-Benzin ohne Benzolgehalt, z.B. ESSO-Extra oder SHELL-Super, gefüllt ist.
2. Nachdem nun der Auflader genau nach Vorschrift eingebaut und die genaue Erfüllung sämtlicher Punkte nach der Aufstellung der Garantiekarte überprüft wurden, kann der Motor gestartet werden. Dazu spritzt man zur Schonung der Batterie etwas Kraftstoff in Vergaser und Filter und pumpst an der Drosselklappe.
3. Sobald der Motor läuft, schraubt man die Schutzkappe des Ölapparates ab und dreht die Regulierschraube für 60 Sekunden vollkommen auf, sodass durch den großen Ölfluss das Aggregat vollkommen durchgeschmiert wird. Nach dieser Zeit stellt man den Ölfluss durch die Regulierung der Schraube so ein, dass 1 Tropfen Öl pro 4 Sekunden im Leerlauf heraus tropft. (Im Überzünden drehen, um die Menge zu verminder).
4. Ehe man den Motor und Auflader unter Belastung nimmt, lädt man die Maschine ca. 15 Minuten im Leerlauf stehen. Sollte während dieser Zeit oder auch später der Auflader ein klapperndes Geräusch erzeugen, so handelt es sich dabei lediglich um ein typisches Einfahrgeräusch, das später nach 40-60 km Fahrt verschwindet.
5. Nach diesen 15 Minuten erneut die Tropfzeit des Ölapparates prüfen.
6. Jetzt kann die sehr wichtige Probefahrt unternommen werden, die zur genauen Ermittlung der Zündpunkteinstellung dient. Beim Einbau wurde eine Spätzündung von 7 mm eingestellt. Sollte nun bei dieser Probefahrt der Motor "klingeln", so muss die Zündung noch später eingestellt werden, d.h. man geht jeweils um 1 mm weiter, bis der Motor einwandfrei ohne Störungen läuft; andererseits rückt man, wenn der Motor schon bei der ursprünglichen Einstellung klingelfrei läuft, mit der Zündung wieder vor, da dadurch die Leistung verbessert wird. Ist die idealste Zündeneinstellung erreicht, so kerbe man die der Riemenscheibenkerbe gegenüberliegende Stelle des Kurbelgehäuses an, damit die Zündeneinstellung später ohne weiteres korrigiert werden kann.
7. Es ist darauf zu achten, daß der günstigste Zündpunkt bei höchstmöglicher Betriebstemperatur des Motors festgelegt wird. Allerdings ist dieser Zeitpunkt variabel, hauptsächlich bei zunehmender Verbrennung (höhere Kompression durch Explosionszunahme - Verkleinerung, evtl. Glühzündung).

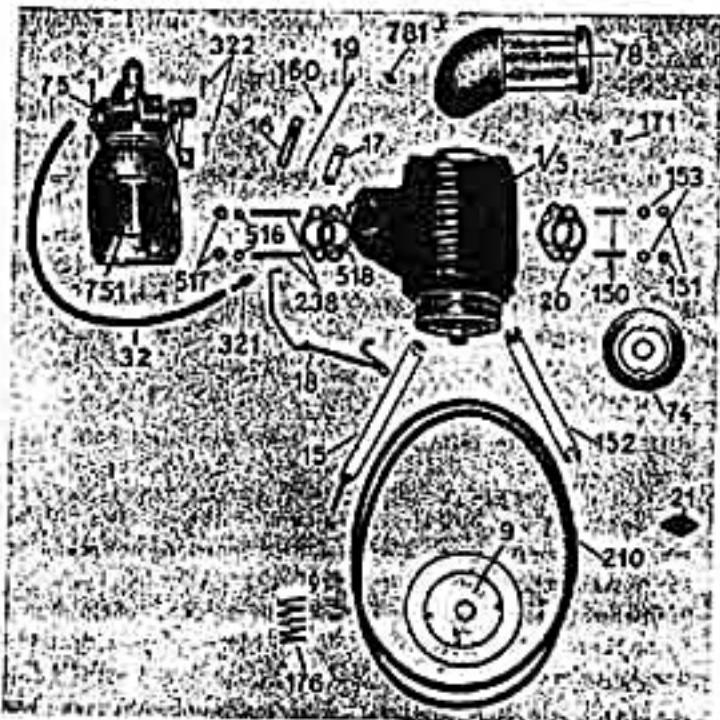
7. Klingelt der Motor trotz genügender Spätzündung der Zündung, so ist es oft günstig, die 140er Luftkontaktdüse mit einer 120er Düse auszuwechseln. Dies sollte jedoch nur bei ungünstigen Bedingungen getan werden, da dadurch der Benzinsverbrauch zwangsläufig etwas steigt.
8. Die Hitzeentwicklung des Aufladers beruht auf der Kompression innerhalb seines Gehäuses und hat deshalb keine weitere Bedeutung.
9. Wird der Auflader nach dieser Probefahrt oder auch später sehr laut, d.h. wenn das typische Einfahrgeräusch nicht verschwindet oder in ein Rauschen übergeht, so beruht dies nicht auf Lufeintritt im Ansaugrohr. Es ist deshalb nochmals darauf zu achten, daß Vergaser und Auflader fest verschraubt sind und auch die Dichtungen fest sitzen. Wenn diese Bedingungen einwandfrei erfüllt sind, dann beruht das Geräusch auf Luft im Ansaugrohr, was beim VW-Motor nicht unmöglich ist. Ein unlichtes Ansaugrohr ist die Ursache eines geklatschvollen, überzähligem Aufladers, da es die Druckverhältnisse im Motor verändert. Zusätzliche Luft im Ansaugrohr verändert auch das Benzin-Luftgemisch, wodurch der Motor heiss werden kann oder krampt. In solchen Fällen muß das schadhafe Ansaugrohr ausgetauscht werden.
Undichte Ansaugrohre werden im Leerlauf ermittelt, indem man die kritischen oder verdächtigen Stellen mit Benzin abspritzt, wodurch sich Undichtigkeiten sofort durch momentan höhere Motordrehzahl bemerkbar machen. **Vorsicht! Feuergefahr!**
10. Sollten während der Probefahrt Standschwierigkeiten auftreten, so ist der Unterbrecherabstand zu korrigieren. Standschwierigkeiten beruhen meist auf einem zu großen Unterbrecherabstand oder schlechtem Kondensator.
11. Nach der Probefahrt ist die Ölflüssigkeitsmenge nochmals zu prüfen. Ein Tropfen pro 4 Sekunden müsse unter normalen Verhältnissen als Norm gelten. Bei ständigen Betrieb im Gebirge sollte ein Tropfen pro 3 Sekunden eingestellt werden.

Was ist beim Auflader-Betrieb zu beachten und wie bringt man seinen VW-Motor gesund über 100.000 km?

1. Der große Vorteil des Aufladers im Kraftzuwachs und damit in der her vorzügenden Beschleunigung auch in den niederen Drehzahlen liegt, ist es unbedingt und zuletzt wirtschaftlich, den Motor zu überdrehen. Überdrehen geht nur auf Kosten der Lebensdauer und Wirtschaftlichkeit des Motors. Die Ventilköpfe eines VW sind, wie bei jedem Wagen, für eine ganz bestimmte Höchstdrehzahl ausgelegt. Bis zu dieser arbeiten sie einwandfrei. Jagt man den Motor aber - gleichgültig ob mit oder ohne Auflader - über diese Drehzahl hinaus hoch, so kommen die Ventile außer Kontakt und geraten in absolute Gefahr zu verbrennen. Treiben Sie Ihren Motor daher in keinem Fall bis zum Klimmen, d.h. über die normale Höchstgeschwindigkeit in den verschiedenen Gangen hinaus. Schalten Sie normal, schalten Sie bei den Geschwindigkeiten, die auf der VW-Tachometerblätter rot beschriftet sind.
Bedenken Sie bitte:
Der Vorteil des Aufladers liegt im enormen Beschleunigungszuwachs, -- nicht in höherer Spitze !
2. Niemals mit einem "klingelnden Motor" fahren! "Klingeln" zerstört jeden Motor.
Bei auftretenden Schwierigkeiten jeglicher Art oder bei Defekten rufen den nächsten VW-Dienst in Anspruch, oder bei der zuständigen JUDSON Vertriebsfirma nachfragen.
3. "Schnelle" Leitlaumend Ventilspiel alle 5 000 km kontrollieren und abfalls korrigieren, da die Ventilbelastung erhebliche Bedeutung für die Leistung beim Aufladerbetrieb hat. Das Spiel soll stets 0,15 mm betragen.
4. Im statischen Rhythmus HBT man auch die Kompression prüfen. Das kostet sehr wenig, aber es gibt Ruhe und Sicherheit.
5. Jedes arbeitende Material nutzt sich ab, - lassen Sie deshalb auch wenigstens alle zwei Monate einmal die Zündung durchchecken. Dabei besonders auf die günstige Spitzindizierung achten! Der VW-Motor hat die Tendenz, die Zündung selber zu verstetzen, sodaß von Zeit zu Zeit eine Korrektur unerlässlich ist.
6. Der Zustand und die Qualität der Zündkerzen sind von äußerster Bedeutung für die Funktion einer aufgeladenen Maschine. Nur CHAMPION-Kerzen Typ L-10-S verwenden. Erfahrene Fahrer lassen ihre Kerzen alle 15 000 km hinaus, - der Motor dankt es Ihnen.

7. Superkraftstoff oder Kraftstoff mit hoher Oktanzahl ist erforderlich für bessere Leistung bei Motoren mit Aufladerbetrieb. jedoch benzolarme Superkraftstoffe, z.B. ESSO-Estra oder SHELL-Super verwenden. Bei schlechteren Benzinen ist die Zündung entsprechend "spitzer" einzustellen!
8. Es ist außerordentlich wichtig, daß im Ölapparat des Aufladers das richtige Öl verwendet wird. Am besten eignen sich gute Motoröle SAE 10 oder Mehrbereichöle SAE 10-30 mit Reinigungsgrad HD. Auf keinen Fall dürfen Oberzähmler-Öle oder sonstige Beauftragte Öle verwendet werden, da diese kleinen gut haftenden Schmierfilm bilden können. Das Ölstein bei laufendem Motor einfüllen; der Ölspiegel im 1-Liter-Ölgefäß sollte niemals unter die Hälfte sinken. Der Ölapparat muß von Zeit zu Zeit auf die richtige Abgabemenge (1 Tropfen pro 4 Sekunden im Leerlauf) überprüft werden.
Als Motoröl sollte das gleiche Öl wie im Auflader-Ölapparat verwendet werden.
9. JUDSON-Luftfilter alle 3 000 bis 5 000 km mit Benzin ausspülen und zuschrauen.
10. Die Spannung der Auflader-Kettriemen soll nach etwa 200 km und dann von Zeit zu Zeit überprüft werden. Die Spannung entspricht etwa der des Lichtrauchkettenriemens, d.h. 10-15 mm Spiel.
Riemenspannung kann ausreichend erhöht werden, indem man die Schraube des Kurbelgehäuses und somit die Auflader- und Saugrohrdüsen lockert, den Aufladerarmhalter eines Hobels nach oben drückt und die Kurbelgehäusesschraube wieder fest zieht. Eine zuviel Spannung kann erreicht werden, indem man weitere Dichtungen zwischen Auflader und Saugrohr einlegt. Im Falle des Reißens der Riemen bürst der Auflader zu arbeiten auf. jedoch funktioniert der Motor in denselben Weise wie ohne Auflader weiter. Ersatzteilreihen können jederzeit von Ihrem Lieferanten bezogen werden.
11. Sollte mit der Zeit die Kopplung durch den Leistungszuwachs des Motors nicht mehr zufriedenstellend arbeiten, so sind die normalen VW-Kupplungsfedern durch die stärkeren des VW-Transporters austauschbar.

B I N Z E L T E I L L I S T E



1/5	Auflader	17	Kl. Hebel
150	Auflader-Stiebholzen (2 Stück)	171	Befestigungsschraube f. kl. Hebel
151	Spezialmuttern	18	Betätigungshebel
153	Federringe	16	Stangenführung
20	Ansaugrohrdichtung, dick	9	Kurbelwellen-Riemenscheibe
15	Auflader-Sührze	74	Scheibenhalter f. Lichtmaschine
152	Saugrohrstütze	176	Spezialfeder z. Benzinpumpe
238	Vergaserstiebholzen (2 Stück)	75	Ölapparat
516	Dichtungsringe z. Verg. Stieb.	751	Ölbehälter, Glas
517	Spezialstoßmuttern	32	Ölschlucht
518	Vergaserdichtung, dünn	321	Messingnippel (2 Stück)
78	Luftfilter	219	Keilriemen (2 Stück)
781	Befestigungsschrauben f. Filter	322	Eichschrauben
19	Verlängerung (Luftklappenzug)	21	Blechblende zur Abschaltung der Vorwärmung
160	Solex-Ausgleichsluftdüse (140)		

G E W U S S T W O

1. Motor und Auflader werden zu heiß

- a) Drosselring d. Thermostaten wurde nicht entfernt
- b) Vorwärmzg d. Ansaugrohres wurde nicht abgeschaltet
- c) Nebenluft
- d) Luftkorrektionsdüse zu groß
- e) Ölapparat liefert zu wenig Öl

Drosselring entfernen
mittels einer Blechblende abschalten
Vergaser, Auflader und Saugrohr auf Nebenluft prüfen, gegebenenfalls Dichtungen oder Saugrohr erneuern.
kleinste Düse wählen
Öler reichlicher einstellen,
Öl nachfüllen.

2. Motor "klingelt"

- a) falsche Zündstellung
- b) schlechtes Benzin
- c) Nebenluft
- d) Drosselring
- e) Vorwärmung
- f) Luftkorrektionsdüse

Zündstellung überprüfen, auf Spätzündung achten (ca. 5 - 8 mm)
Marken-Superbenzino fahren
siehe 1c)
siehe 1a)
siehe 1b)
siehe 1d)

3. Leistung lässt nach

- a) Nebenluft
 - b) falsche Zündstellung
 - c) fehlerhaftes Zündsystem
 - d) schlechte Zündkerzen
 - e) Riemen zu locker
- siehe 1c)
siehe 2a)
Zündsystem überprüfen
Zündkerzen überprüfen, evtl. erneuern; nur CHAMPION L-10-S verwenden
Riemenspannung erhöhen, indem man die Schraube des Kurbelgehäuses u. somit d. Auflader- und Saugrohrstützen lockert, den Auflader mittels eines Hebels nach oben drückt u. die Schraube wieder fest anzieht. Durch weitere dicke Dichtungen zwischen Auflader u. Saugrohr lässt sich ebenfalls die Riemenspannung erhöhen.
Achtung! Nicht überpassen!

9) Falsche Ventileinstellung

g) schlechter Kraftstoff

h) Vergaser verstopft

i) Benzinpumpe nicht in Ordnung

k) Zu geringe Kompression

4. Auflader läuft

a) Einfahrgetrieb

b) Ölapparat liefert zu wenig Öl

c) Nebenluft

Ventile bei kaltem Motor auf 0,15 einstellen,
siehe 2b)

Vergaser abklopfen.
Pumpendruck prüfen, darauf
achten, daß die stärkere JUD-
SON-Pumpenfeder eingebaut
wurde.

Kompression überprüfen

5. Kupplung rutscht

a) Kupplungsfedern für die Leistungserzielung zu schwach

die stärkeren VW-Kupplungsfedern des VW-Transporters
einbauen.

6. Leistungsrückgang in den unteren Drehzahlbereichen entsteht

a) Zu magazin Gemisch

kleineres Luftkorrektionsdüse
einsetzen
siehe 1c)
siehe 3i)
Vergaser überprüfen und
abklopfen

b) Nebenluft
c) Benzinpumpe nicht in Ordnung
d) Beschleunigerpumpe des Vergasers nicht in Ordnung

7. Benzinverbrauch ist zu hoch

a) Vergaser nicht in Ordnung

siehe 6d)

b) Nebenluft

siehe 1c)

c) Zu fettes Gemisch

größere Luftkorrektionsdüse
wählen

d) Schlechte Zündkerzen

siehe 3d)

e) Schlechtes Benzin

siehe 2b)

f) Schlaraffen Zündsystem

siehe 3c)

g) Kupplung rutscht

siehe 5a)

ANLEITUNG ZUR DEMONTAGE DES JUDSON-AUFLADERS MODELL VW

Defekte Auflader sind stets von der Lieferfirma ungeöffnet zurückzusenden. Nur unter besonderen Umständen und Voraussetzungen kann eine Reparatur ohne Inanspruchnahme der JUDSON-Spezialisten durchgeführt werden.

Sehr wichtig! Beim Wiederr Zusammenbau des AUFLADERS überzeugen Sie sich, daß die Enddeckel in genau derselben Weise an das Hauptgehäuse angebracht sind wie zum Zeitpunkt des Abbaus derselben. Kennzeichnen Sie deren Lage am Gehäuse, ehe Sie dieselben abmontieren.

Siehe Sie das Auflader 10 folgender Welle entnehmen:

1. Bewegen Sie den Auflader aus dem Motor aus und legen Sie ihn auf eine saubere Werkbank. Vergessen Sie auf Drahtabsperrungsclips vom Kompressor abzuheben.

2. Entfernen Sie die 6 Bolzen, welche das hintere Deckel halten.

3. Verwenden Sie zwei Vi-Zoll-US Standard-Bolzen und schrauben Sie diese in die mit Gewinde versehenen Löcher an den hinteren Deckel ein. Diese Bolzen dienen als Abschlußschrauben, um den hinteren Deckel mit Lager von der Welle abzuschließen. Die Abschlußschrauben sollten langsam angezogen werden und zwar gleichmäßig an beiden Seiten des Deckels, so daß Lager und Deckel gerade von der Welle abgesetzten werden.

4. Nach Entfernung des hinteren Deckels können die Ringe aus dem Motor herausgezogen werden.

WICHTIG: Vor Entfernung der Ringe machen Sie sich die Schlüsse in den Fingern. Die Ringe müssen in gewisser Weise wieder in den Kompressor eingesetzt werden, sonst funktioniert dieser nicht.

5. Um den vorderen Deckel von der Welle zu entfernen, entfernen Sie die Mutter von der Welle und lösen die Riemenscheibe. Die Riemenscheibe kann dann auf das vorherige Lager mit Hilfe einer Pressze gedrückt werden.

6. Um den vorderen Deckel von der Welle zu entfernen, entfernen Sie die Mutter von der Welle und lösen die Riemenscheibe. Die Riemenscheibe kann dann auf das vorherige Lager mit Hilfe einer Pressze gedrückt werden.

7. Ausbauen des Lagers und der Abdichtungen aus dem vorderen Deckel. Entfernen Sie den Segerring. Treiben Sie das Lager von der Innenseite her aus und in derselben Weise die Dichtungen. Vermeiden Sie die von einander abhängige Lage der beiden Dichtungen, so daß diese wieder hergestellt eingesetzt werden können.

8. Beim Erneutem des Enddeckels auf der Welle sollten die Dichtungen sorgfältig über die Abnutzungstellen auf der Welle gesetzt werden, um Beschädigungen zu verhindern.

9. Um das Lager vom hinteren Deckel zu entfernen, drücken Sie den Deckel von innen die Gehäuse her herau, entfernen den Segerring aus dem Gehäuse, drücken das Lager von innen aus dem Deckel. Beim Wiederr Zusammenbau ist die Dichtungsscheibe in die Nut durch Schlägen auf die Mitte einzusetzen. Die Kosten des Deckels sind vorher mit Dichtungsmasse zu streichen.